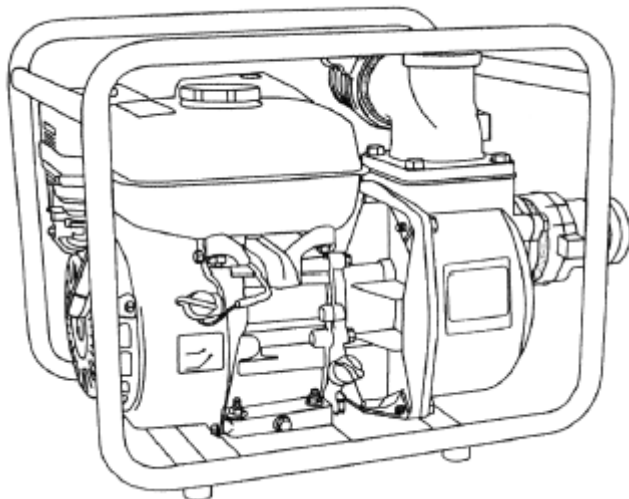




WH20CX



Návod na použitie
Čerpadlo 50303



Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho v blízkosti zariadenia pre ďalšie použitie.

Montáž a použitie

Montáž:

Zariadenie položte na dobre vetrané miesto. Toto čerpadlo by malo byť umiestnené maximálne vo výške 7 m od hladiny vody. Prívodná rúra musí byť montovaná s filtrom

Použitie:

Nikdy nepoužívajte zariadenie v malom a zle vetranom priestore. Udržujte od horľavých materiálov minimálne vo vzdialenosti 1 m.

Pred tankovaním vypnite motor.

Počas tankovania nefajčite.

Počas tankovania nerozlievajte benzín.

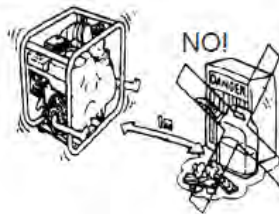
Bezpečnosť

Buďte opatrný!



Nepoužívajte v domácnosti

Udržujte mimo dosahu horľavých materiálov



Vypnúť motor!



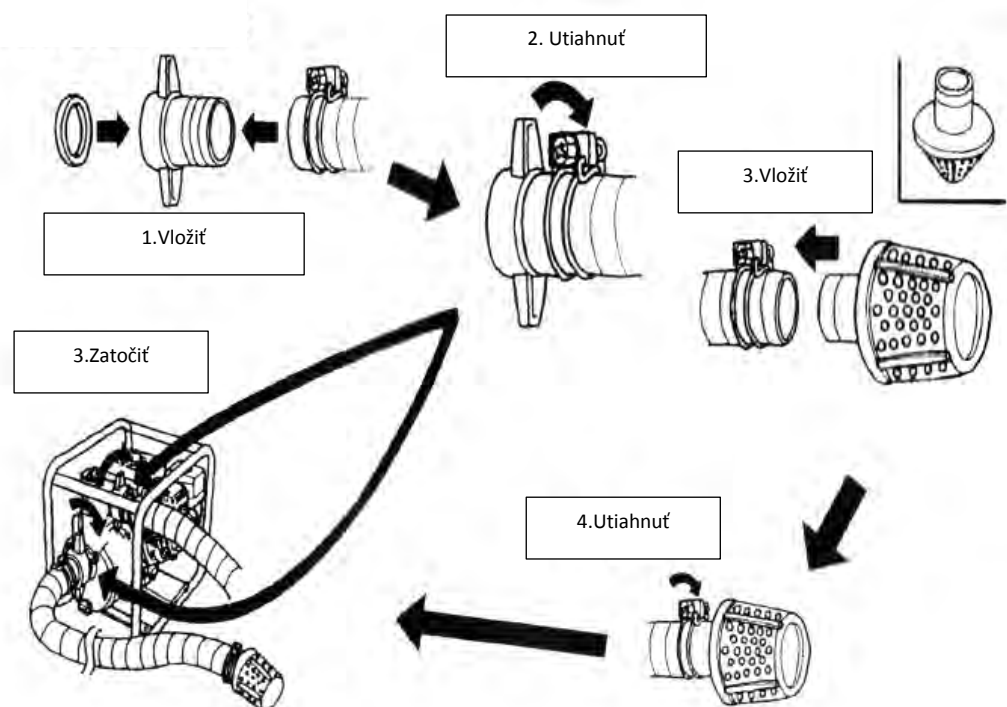
Nefajčiť!



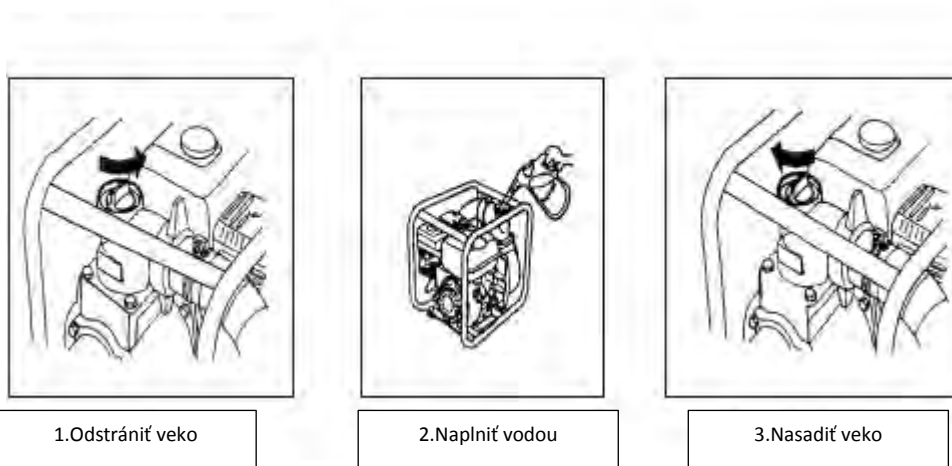
Nerozlievať!

Pred zapnutím

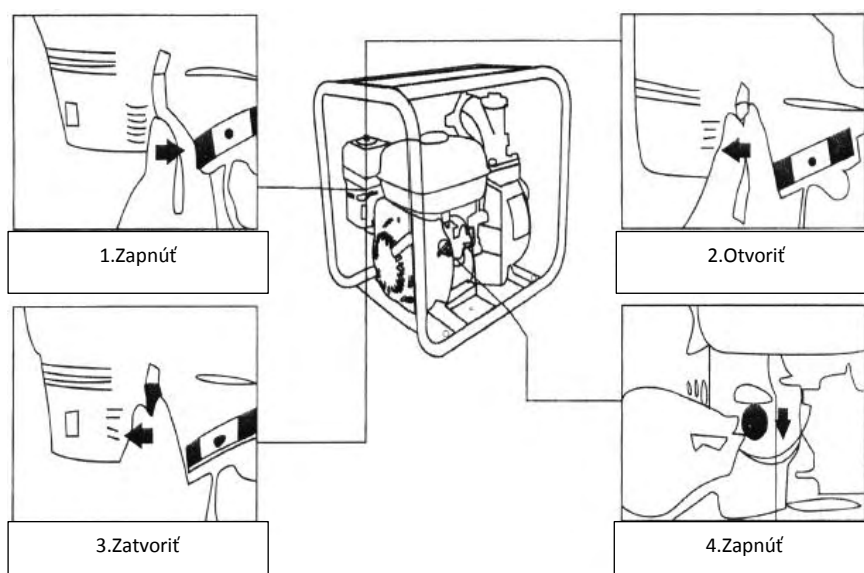
1. PRIPOJENIE HADICE



2. NAPLNIENIE VODOU

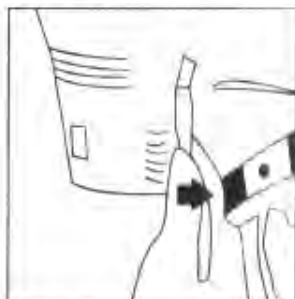


ŠTART MOTORA

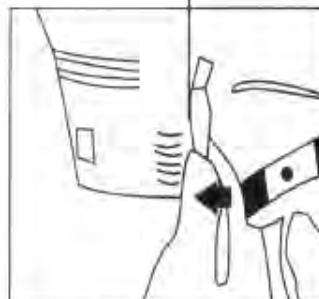
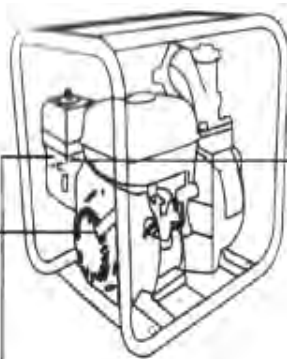




5.Naplno

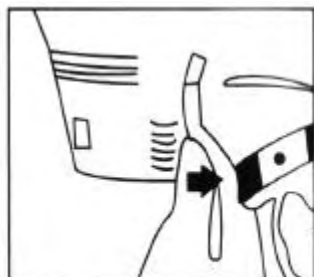


6.Otvoriť

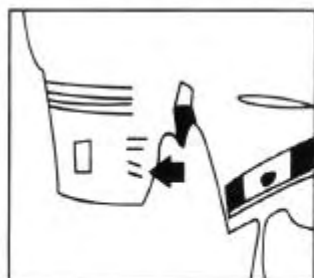


7.Naplno

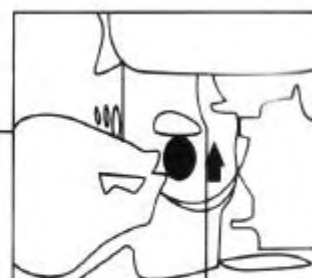
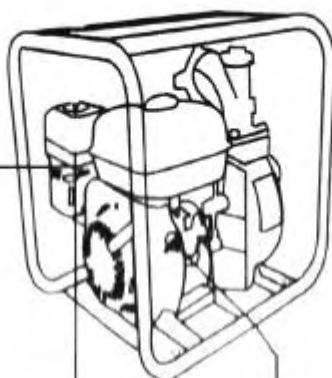
VYPNUTIE MOTORA



1.Na pozíciu



2.Vypnúť



3.Vypnúť

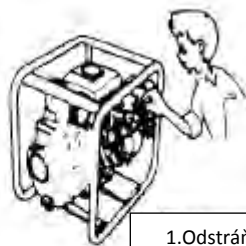
RIEŠENIE PROBLÉMOV

Motor neštartuje:



1.Skontrolujte benzín

2.Skontrolujte iskrú



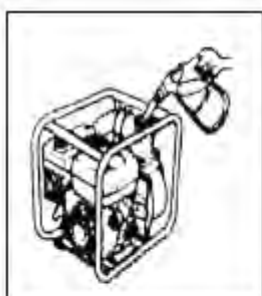
1.Odstráňte veko



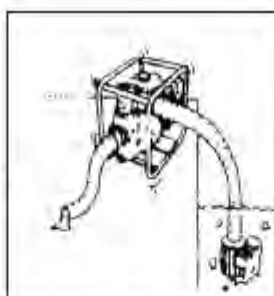
2.Skontrolujte iskrú



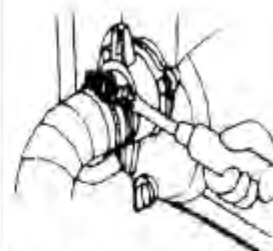
NEPREČERPÁVA:



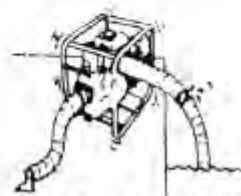
1.Skontrolujte naplnenie vodou



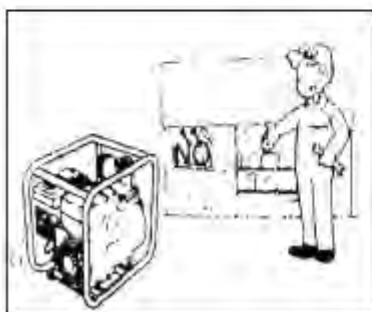
1.Skontrolujte priliehavosť sitka



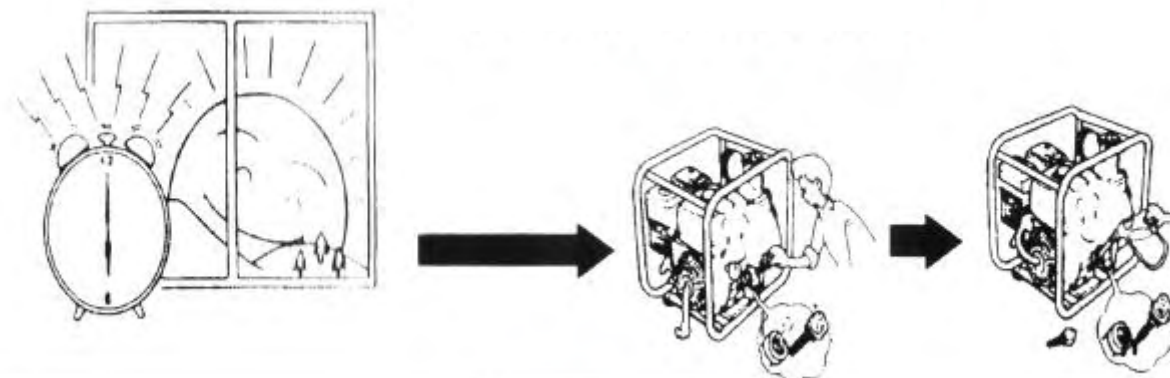
1.Skontrolujte hadicové spony



2.Skontrolujte poškodenie hadice



PRED ZAPNUTÍM SKONTROLUJTE OLEJ

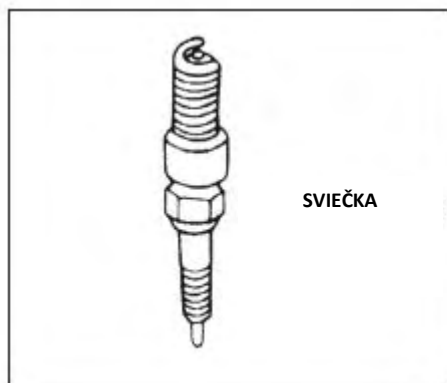
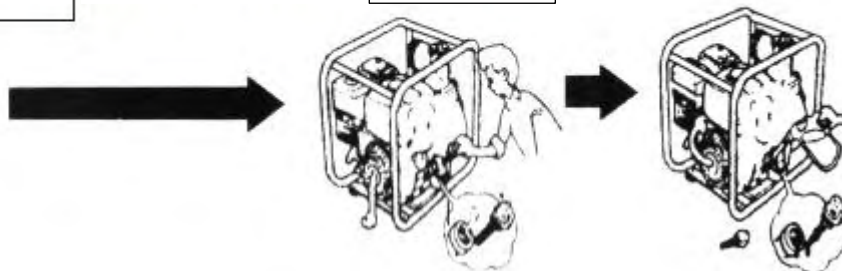
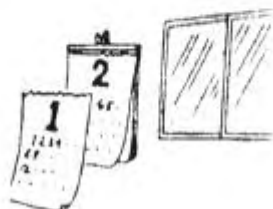


OLEJ: SAE 10W .30, alebo
ekvivalentný motorový olej SAE
10W-30

VYMEŇTE OLEJ PO PRVOM
MESIACI POUŽÍVANIA, ALEBO
PO 20 HODINÁCH POUŽÍVANIA.
POTOM VYMIENAJTE OLEJ
KAŽDÝCH 6 MESIACOV, ALEBO
100 HODÍN.

Vypustiť

Naplniť 0,6 lit.



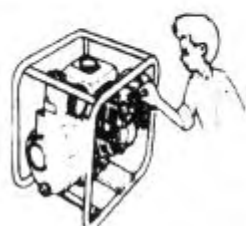
SVIEČKA

PROBLÉM S MOTOROM



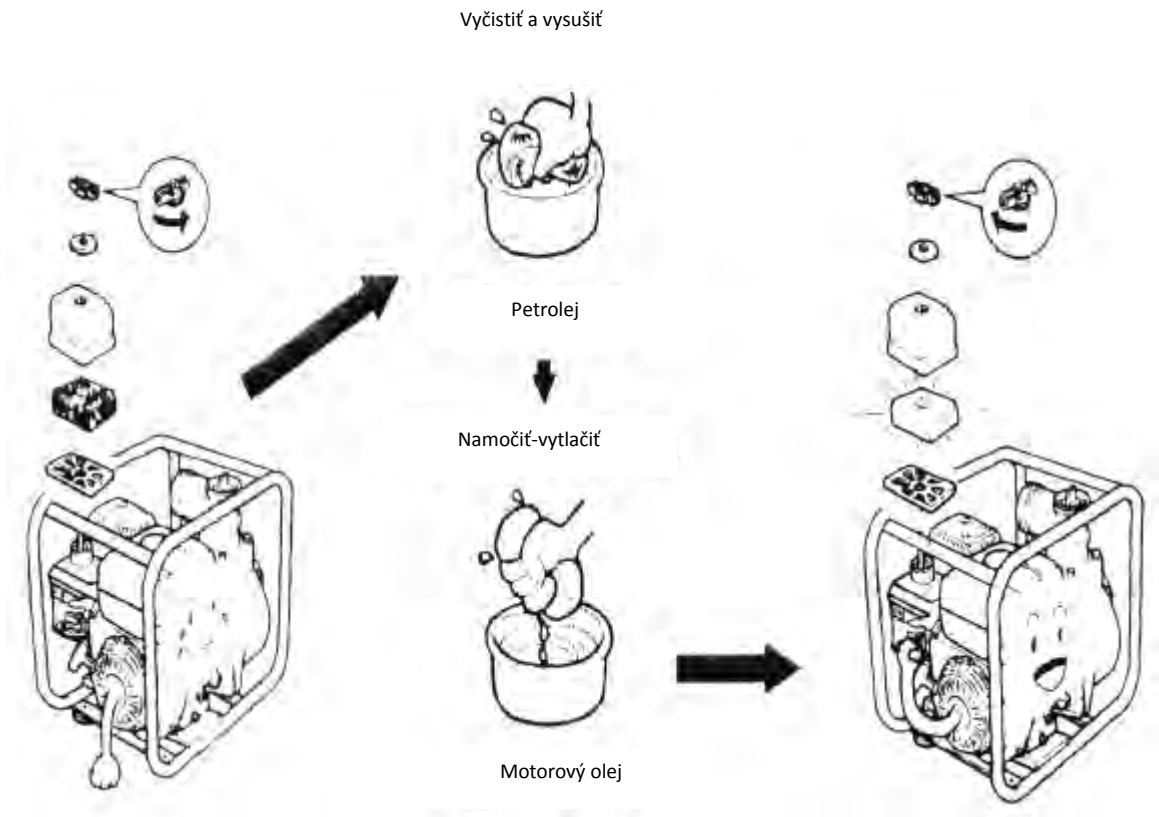
Vyberte sviečku

Vyčistiť



Nastavte medzeru na
0,7-0,8 mm

PROBLÉM S FILTROM VZDUCHU



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred plnením oleja vypnite motor
- Vhodné pre čisté vodné zdroje, nevhodné na prečerpávanie teliesok väčšie ako 0,5 cm³.
- Nikdy neprečerpávajte kohezívne tekutiny.
- Objem tuhého materiálu nemôže byť vyšší ako 5%. Každé teleso nemôže byť väčšie ako 0,5 cm³.
- Nie je vhodné na prečerpávanie bahna.
- Používať v rozmedzí teplôt 0°C až 40°C.
- V prípade výkyvu teplôt mimo stanovený rozsah okamžite vypnite motor.
- Predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným použitím.

SKLADOVANIE

Skladujte na suchom a čistom mieste.
Vypustite olej a benzín pred uskladnením.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Čerpadlo je určené na vonkajšie použitie do 1000 m n.m. v teplotách od 0° C do 40° C.

Čerpadlo	Priemer vstupu/výstupu (mm)	50
	Max. otáčky (rpm)	3600
	Max. prietok (m ³ /h)	36
	Max. výtlak (m)	26
	Max. nasávací výška	7
Motor	Model	168F
	Max. výkon (kW/rpm)	5,5/3600
	Typ zapáľovania	magnetický spínač
	Objem nádrže (l)	3,6
	Objem oleja (l)	0,6
	Rozmery (mm)	515 x 405 x 450
	Váha (kg)	24

ES vyhlásenie o zhode:

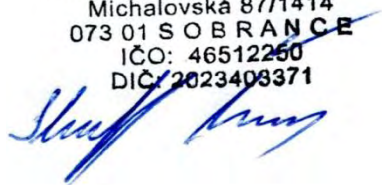
Prehlasujeme plnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode s nasledujúcimi normami alebo normatívnymi dokumentmi: EN 55012:2007; EN 61000-6-1:2007

Declaration of conformity:

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN 55012:2007; EN 61000-6-1:2007.

SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o., 21.10.2014

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 S O B R A N C E
IČO: 46512260
DIČ: 2023408371



Zodpovedná osoba: Ing. Slavomír Čížmár

2 Installation and operation

2.1 Installation

Water pump should be put in the even, wide and good ventilating place;

This pump should be far away from less than 7m height above water surface;

Inlet pipe should be installed filter.

2.2 Safe operation

Forbidding the user to operate at the close and bad ventilating place;

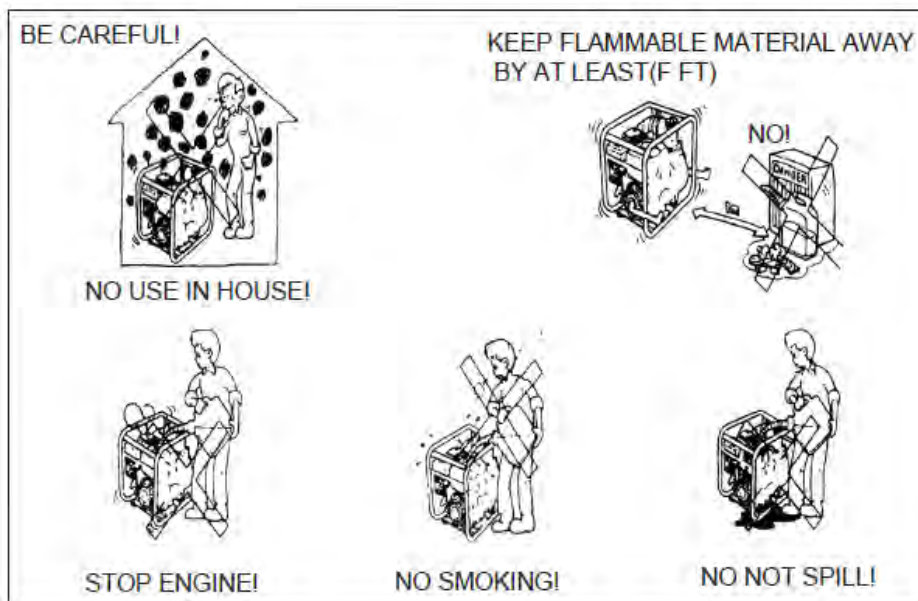
Keeping one meter away from inflammable;

Filling fuel, please stop engine;

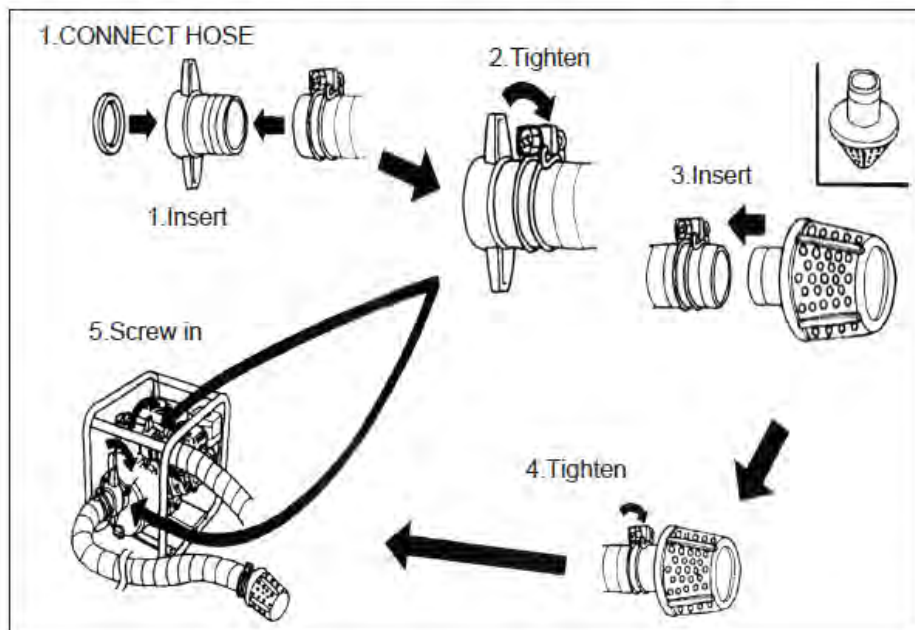
Filling fuel, please stop smoking;

Filling fuel, don't splash fuel.

SAFETY

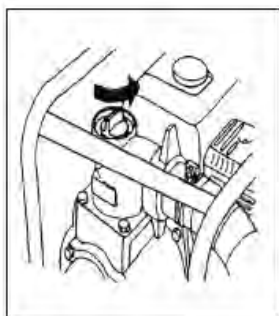


BEFORE STARTING

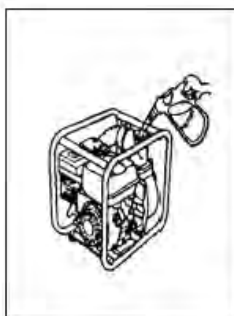


BEFORE STARTING

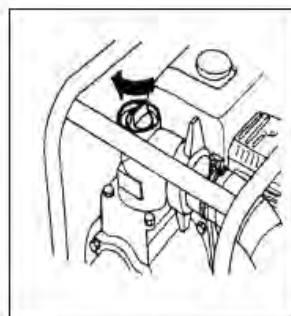
2.FILL PRIMING WATER



1.Remove plug

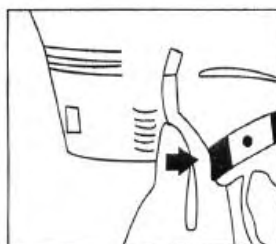


2.Fill water

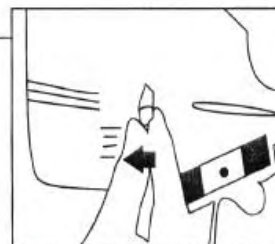
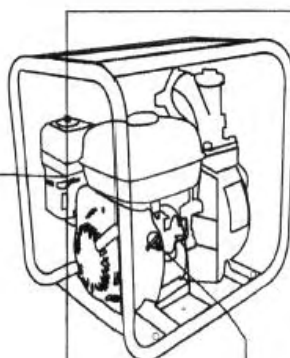


3.Install plug

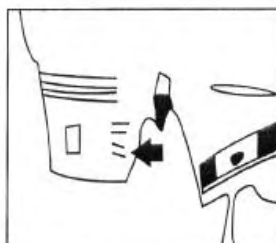
STARTING ENGINE



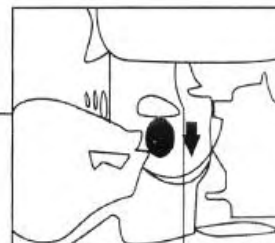
1.ON



2.OPEN

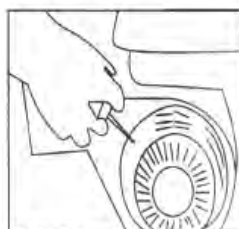


3.CLOSE

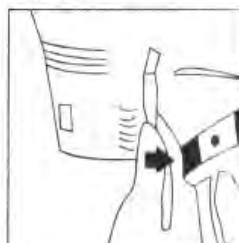
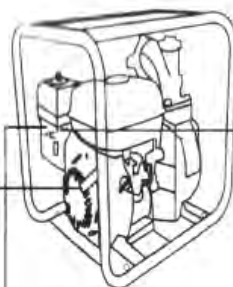


4.ON

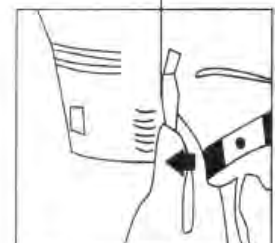
STARTING ENGINE



5.FULL

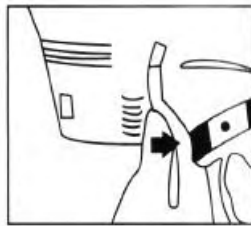


6.OPEN

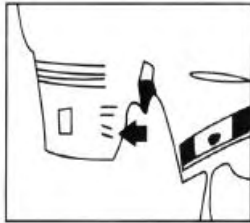


7.FULL

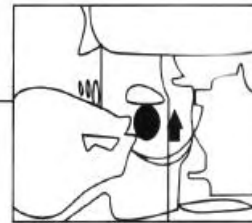
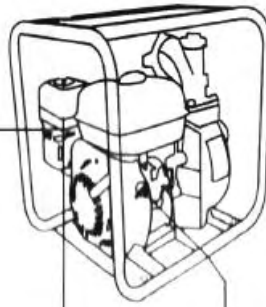
STOP ENGINE



1.POSITION

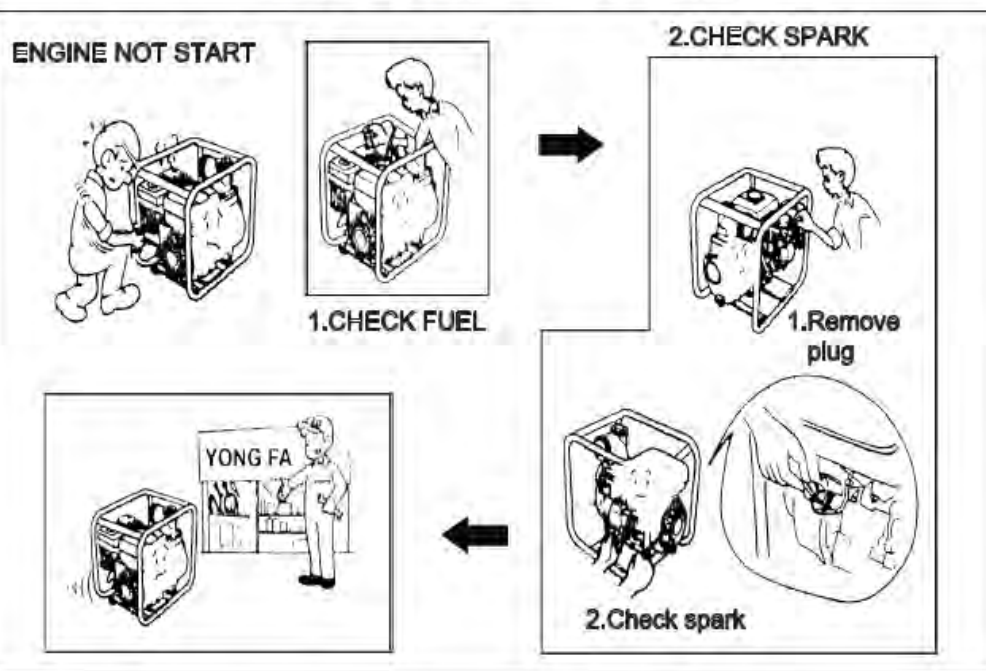


2.OFF

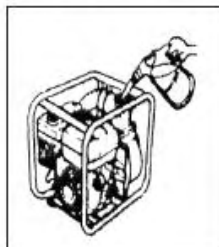


3.OFF

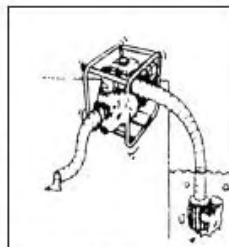
TROUBLE SHOOTING



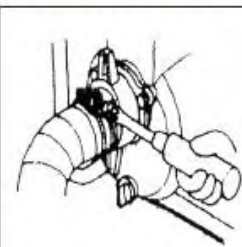
NOT PUMP UP



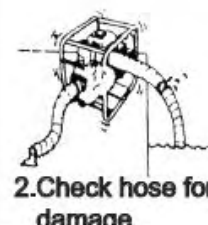
1.Check priming water



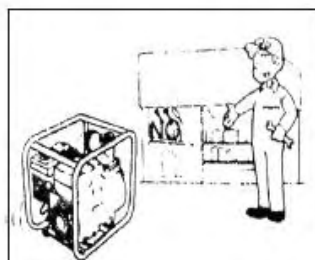
2.Check strainer for clogging



1.Check hose clamps

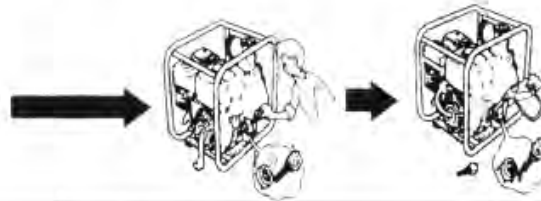


2.Check hose for damage



MAINTENANCE

CHECK OIL BEFORE START

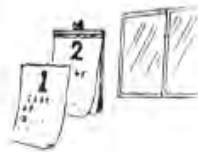


SAE 10W-30 OR
EQUIVALENT MOTOR OIL
SAE 10W-30

CHANGE THE OIL AFTER THE
FIRST MONTH OR AFTER 20
HOURS,WHICHEVER COMES
FIRST, AFTER THIS,EVERY 6
MONTHS OR 100HOURS,
WHICHEVER COMES FIRST.

DRAIN

FILL 0.6L



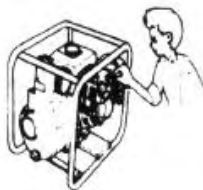
SPARK PLUG

ENGINE TROUBLE



REMOVE PLUG

CLEAN



ADJUST GAP
0.7-0.8mm

AIR CLEANER TROUBLE

WASH—DRY

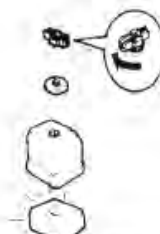
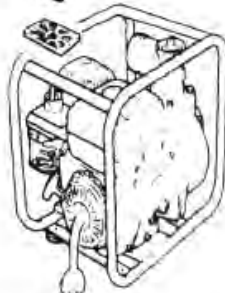
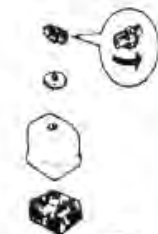


KEROSENE

SOAK—SQUEEZE



ENGINE OIL



- 4.Prohibited operating message
- 4.1 Before putting in oil,stop operating engine;
- 4.2 Suitable for clean water resource,especially guarantee big stone can't enter pump body, filter grid is less than 0.5cm³;
- 4.3 Cohesive fluid isn't for this water pump;
- 4.4 Solid granule can't account for five percent of total volume,each granule volume can't be more than 0.5cm³;
- 4.5 Not used for draining mud;
- 4.6 The temperature can't be less than 0°C or more than 40°C;
- 4.7 Engine should be stopped immediately when the temperature is beyond normal condition.
- 4.8 This company isn't responsible for damage caused by faulty operation.
5. Storage
- 5.1 Store in clean,dry place;
- 5.2 Drain fuel and oil before storing water pump;

Preface

The purpose of this owner’s manual is to help our user operate and maintain the water pump correctly.this book briefly introduces the main function,technical parameter,operation, maintenance,storage,the safety informaiton,Please read it carefully.

Our water pump has many good characterstics such as max power, low noise of less than 90dB, low fuel consumption,low pollution, compact structure,and small size . It is used for propect drain and irrigation.

TECHNICAL DATA

Pump	Inlet and Outlet Inside Di.(mm)	50(2inch)
	Rated rotate speed(rpm)	3600
	Displacement (m ³ /h)	36
	Pump lift(m)	26
	Suction Height(m)	7
Engine	Model	168F
	Max. power output(kW/rpm)	5.5/3600
	Ignition system	Transistor magneto
	Fuel tank capacity(L)	3.6
	Oil capacity(L)	0.6
	L × W × H(mm)	515*405*450
	Net Weight(kg)	24

ZÁRUČNÝ LIST

Dátum predaja:

pečiatka a podpis predajcu

Záručné podmienky:

Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia.

V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na:

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

Dovozca:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01

Servisné záznamy: